

Milí občania,

najväčšiu operáciu v histórii našej republiky - Spoločná zodpovednosť - sme spoločne doviedli do úspešného konca.

Prvé kolo testovania máme za sebou, v týchto chvíľach cítim úľavu a obrovskú vd'aku, ktorú chcem s Vami zdieľať. Takmer tri desiatky ľudí v Malinove počas uplynulého týždňa pracovali s mimoriadnym nasadením, vysoko nad rámec pracovného času a povinností, za zvlášť sťažených podmienok, aby pripravili a zrealizovali víkendové celoplošné testovanie obyvateľov na COVID - 19.

Menovite chcem poďakovať za spoluprácu mojim kolegom - zamestnancom Obecného úradu, bezpečnostným a vojenským zložkám, našim dobrovoľníkom, ktorí sa neváhali do operácie prihlásiť a samozrejme zdravotníkom, bez ktorých by plošné testovanie nebolo možné zrealizovať. Moja hlboká úcta patrí aj prof. MUDr. Šusterovej, ktorá sa aj napriek dôchodkovému veku neváhala po mojej naliehavej prosbe obliecť do náročnej výstroje a v nedeľňajšom nečase ochotne testovala nielen obyvateľov našej obce, taktiež ďakujem známej firme za vynikajúce koláčiky a občanom za občerstvie pre naše tímy.

V neposlednom rade som veľmi vd'ačný Vám - občanom Malinova. Už viac ako pol roka žijeme v extrémne náročnom období, v čase, keď emócie polarizujú spoločnosť. Napriek rozdielnym názorom, napriek frustrácii, ktorú mnohí cítia, sme to dokázali! V rozhodujúcej chvíli sme sa zomkli a náročné testovanie sme zvládli v priateľskej, susedskej atmosfére, za čo Vám nesmierne ďakujem.

Účasť na testovaní v našej obci bola vysoká. Prišli nielen Malinovčania, ale aj občania hlavného mesta či okolitých obcí. Výsledky testovania v našej obci zatiaľ nemáme k dispozícii, sú v kompetencii Ministerstva obrany SR. Každopádne chcem poprosiť občanov s pozitívnym výsledkom testu o dôkladné dodržanie 10 - dňovej karantény a drvivú väčšinu s negatívnym výsledkom o ďalšie dodržiavanie známych nariadení.

Ďakujem

S úctou

Eugen Janik v.r.

starosta obce

Kedves Polgárok,

Az országos tesztelés - Közös felelősség - Szlovákia történetének eddigi legnagyobb projektje sikeresen lezárult.

A tesztelés első szakasza lezajlott. Jelenleg megkönnyebbülést érzek és végtelen hálámot szeretném kifejezni. Mintegy harminc személy dolgozott teljes erőfeszítéssel a múlt hét folyamán, hogy a napi teendőik mellett, rendes munkaidőn felül ebben a nehéz helyzetben előkészítsék a COVID - 19 országos tesztelést, teljesítsék az ezzel járó feladatokat, kötelezettségeket.

Konkrétan kiemelném és köszönetemet fejezem ki a hivatal minden dolgozójának, a biztonsági és fegyveres erőknek, a helyi önkénteseinknek, akik jelentkeztek és természetesen az egészségügyi dolgozóknak, akik nélkül a tesztelés nem lett volna kivitelezhető. Mély tisztelet és hála MUDr. Šusterová professzorasszonynak, aki nyugdíjas évei ellenére kérésünkre eljött, a vasárnapi kellemetlen időjárásban fáradhatatlanul, egész nap jelen volt. Köszönetemet fejezem ki a helyi pékségnek is és a polgároknak, akik frissítővel látták el csapatainkat.

Nem utolsó sorban nagy köszönet jár minden polgárnak. Már több mint fél éve folyamatosan ebben a nehezített helyzetben élünk, amikor az érzések különösen megosztják a társadalmat. Különböző vélemények, frusztrációk ellenére, ami sok egyént gyötör, mégis sikerült! Meghatározó pillanatban sikerült az összefogás, és a tesztelés barátságos, jószomszédi hangulatban zajlott. Ezt mindenkinek megköszönöm.

A részvétel helyi szinten magas volt. Nemcsak helyi lakosok, de pozsonyi és környékbeli polgárok is érkeztek. A tesztelés komplex eredményeit jelenleg a fegyveres erők képviselői dolgozzák fel. Mindenképpen kérem a polgárokat, akik pozitívak voltak a tesztelés során, szigorúan tartsák be az előírt 10 napos karantént, és a negatív eredménnyel rendelkezők pedig továbbra is az előírások szerint éljék mindennapjaikat.

Köszönöm

Tisztelettel

Janik Jenő

polgármester